

# EL CASTELLANO

DIARIO CATOLICO

Burgos.—Año XVI.—Número 4.778

Jueves 9 de Septiembre de 1915

Calle de Benito Gutiérrez, 1, Teléfono 152

## Guartilla política

Visto el resultado de los Consejos celebrados anteriormente, no despierta gran interés el que debe celebrarse mañana bajo la presidencia del Rey.

En él no se ha de fijar la fecha de apertura de Cortes, las cuales ya se dice de público que no funcionarán hasta Noviembre.

Es curioso oír hablar á los ministros de su grande amor á la fiscalización parlamentaria, para que en último término se prolongue la apertura de Cortes lo más que se pueda.

Sánchez Guerra, ha manifestado á los periodistas, que no gasta en los consejos más saliva de la que gasta cualquiera de sus compañeros. Podrá ser, pero el espíritu público asigna al ministro de Gobernación cierto relieve en el Gabinete y en su Ministerio es donde principalmente se apuntala la situación, cuando suena la palabra crisis. Por eso no parece probable que en la presente etapa conservadora pueda sacrificarse á Sánchez Guerra, sin que arrastre en su caída á los demás ministros.

En nota oficiosa se ha dicho que Bugallal ha rogado á sus compañeros presenten los presupuestos parciales antes de terminar el mes. Se ha hecho también público que las gabelas que pesan sobre el contribuyente, imposibilitan nuevos impuestos. En consecuencia debía tomarse acuerdo cerrado de no admitir aumento alguno en los presupuestos. Algunos técnicos del Ministerio de Hacienda han dado la voz de alarma sobre el peligro que nos amenaza, si no se toman medidas urgentes en la sangría de gastos. Mucho dudamos, á pesar de esas razones, que pueda Bugallal concluir sus presupuestos sin abrir margen á respetables aumentos.

El Ministerio de la Guerra necesita con urgencia atender á perentorias reformas, para salvaguardar la defensa de la patria. Pero aun descontando los departamentos de Guerra y Marina, la impresión dominante es que comienzan á agitarse los interesados del presupuesto, para que lleguen á favorecerles nuevas consignaciones y reformas.

El Gobierno respira porque parece se aleja el peligro de una huelga general. Deseamos que sea así, pero el fermento revolucionario trabaja á la masa obrera, y si no ha estallado ahora el conflicto, débese á la propia conveniencia de los agitadores de profesión, no á otros motivos que puedan producir satisfacción en el Gobierno.

El peligro continúa dentro agravándose, y por parte de Portugal, nos vienen algunos chispazos de insubordinación é indisciplina, que pueden traer disgustos.

No en vano anidan en el país vecinos focos revolucionarios. En todos los países hay materia apta para la anarquía. Importa cuidarse un poco de lo que sucede más allá de la frontera, porque en un descuido, puede correrse la llama y provocar un incendio.

Madrid-8-IX-1915.

## EN 4.ª PLANA «LUZ DE LUNA»

### Majaderías

En un periódico madrileño, con cuyo nombre no queremos manchar estas columnas, ha escrito un fulano á quien no consideramos digno hacerle el reclamo, una sarta de disparates y tonterías contra las viejas ciudades castellanas, venerandas reliquias de la España antigua.

Nuestro colega *La Región*, de Placencia y otros periódicos han llevado á cabo la labor de «reparación» con el aludido escritor, no dejándole hueso sano.

Y ello está bien, pero á nuestro juicio se le ha revestido á la cosa de una importancia que no tiene: el ceno, por

grande que sea, que lance un libelo, no puede desdorar el brillo de nuestras viejas ciudades.

¿Pues qué, acaso puede sufrir menoscabo alguno, la grandeza, fundamentada de una ciudad gloriosa, por los gritos de desprecio que lance un loco ó un degenerado?

No, y de otro lado, es bueno apartar con el pie á las «salandrias» y recordar siempre que «aún hay clases».

### DE MADRID

vendrá á Burgos todos los meses el

### ESPECIALISTA

EN ESTÓMAGO, INTESTINOS, HÍGADO Y CIRUGÍA GENERAL

Dr. Castilla y Aransay

teniendo su consulta en el HOTEL NORTE, el último día de cada mes. Residencia: Hortaleza, 61, 1.ª izq. izquierda.—Madrid.

## LA HUELGA DE MARIN

### Siguen los disturbios PONTEVEDRA 8

Dicen de Marín que los huelguistas marineros reprodujeron hoy los disturbios, tratando de impedir esta mañana que entraran en el pueblo los lecheros y vendedores de hortalizas.

Un grupo formado por 200 huelguistas dificultaba las operaciones en la Lonja, apedreando los carros conducidos por esquirols.

Los grupos fueron disueltos á calzadas por la Benemérita.

Un guardia que se vió acorralado, hizo un disparo con el fusil, sin herir á nadie.

Durante las primeras horas de la tarde los huelguistas quisieron que fuera puesto en libertad el obrero Inocente Couto, del Comité de la huelga, que era conducido por una pareja de la Guardia civil á Pontevedra.

Ante ello, la Benemérita dió varias cargas, impidiendo fuera puesto en libertad el detenido.

A las cinco de la tarde, un grupo de 200 huelguistas se dirigió á Pontevedra, impidiéndole la fuerza pública la entrada en la ciudad.

Sólo penetró una comisión, la cual se avisó con el secretario del Gobierno civil, pues el gobernador se hallaba en Marín conferenciando con los armadores.

Estos ofrecieron tripular dos vapores pesqueros que acaban de adquirir con marineros huelguistas y que irán cubriendo con ellos las vacantes que ocurrirán en los barcos; creyendo que así estarán todos colocados antes de dos meses.

Los huelguistas recibieron con agrado la fórmula de solución al conflicto, pero no contestaron hasta tomar acuerdos en una reunión que celebrarán mañana.

## El «déficit» en el Presupuesto

MADRID 8

En Hacienda ha comenzado ya el estudio de los presupuestos que habrán de regir para el próximo ejercicio económico de 1916.

Serán muchas las dificultades que habrán de surgir en el estudio de los nuevos presupuestos, á causa de las alteraciones que ha habido tanto en lo que afecta á los ingresos, cuanto en lo que hace referencia á los gastos, especialmente á los originados en la guerra de Marruecos.

El ingreso en las aduanas ha sido mercedísimo, por falta de comercio con el exterior, á consecuencia de la guerra europea.

Se cree que el ministro de Hacienda encontrará grandísimas dificultades para poder enjugar el déficit del actual presupuesto, el cual habrá de superar á la suma de 200.000.000 de pesetas.

### AUTOMOVILES DIARIOS

DE BURGOS Á SALAS Y VICEVERSA. Salida de Burgos, por la mañana, á las siete; salida de Salas, á las diez. Los billetes en el garage y en la plaza de Prim, número 21. «El Buen Gusto», Teléfono 105.

## Abonos minerales

MARCA «SAINT-GOBAIN»

PRIMERAS MATERIAS :-: SUPERFOSFATOS :-: AMONIACO INGLES

Se han recibido ya las nuevas remesas de estas primeras materias fertilizantes, que ponemos á disposición de los labradores de esta provincia.

Según los análisis realizados, los supe fosfatos *Saint-Gobain* que se venden garantizando una riqueza de ácido fosfórico 18-20, han excedido de esta riqueza, resultando con 20 y 400 milésimas de fósforo soluble al agua y al citrato.

Las dificultades de este año y el aumento de precio, no justifican las mezclas ni la rebaja de la graduación 18-20, que en todo caso el mismo agricultor puede hacer con yeso ó cenizas de su casa con gasto ínfimo.

Como la Ley exige, estas primeras materias se reciben y se entregan en sacos de 50 y 100 kilogramos, donde consta la riqueza fertilizante, llevando todo saco la etiqueta y precinto de fábrica, como garantía de su contenido. No puede hacerse venta de un solo saco sin este requisito.

Depósito Central, Almacén de camas y muebles, José Miguel Oliván BURGOS

## Caja de ahorros

Imposiciones desde una peseta, al 3 por 100 anual, pagándose los reintegros en el acto.

## Monte de Piedad

Empeños sobre alhajas, ropas y otros efectos al 6 por 100 anual.

Préstamos gremiales sobre fianzas, hipotecas ó valores al 5 por 100 anual

GRANDES FACILIDADES SOLIDA GARANTÍA RESERVA ABSOLUTA

Horas de oficina: Días laborables, de 10 á 12 y de 6 á 8. Días festivos de 11 á 12

Circula Católica de Barajas.—Concepción, 28, primer piso

### HERMOSA IDEA

## La fiesta de la raza

Hemos recibido la siguiente carta del presidente de la «Unión Ibero Americana» y con gusto la acogemos en nuestras columnas:

«Muy señor mío: Según es á usted oportuno, el día 12 de Octubre, aniversario del descubrimiento de América, por Cristóbal Colón, está consagrado «Fiesta de la raza ibero americana», en casi todos los pueblos de nuestra península y en los trasatlánticos de ella oriundos.

Preciso es insistir, no obstante su evidencia, sobre la imperiosa necesidad de mantener firmes los lazos naturales é históricos que unen á los iberos de ambos continentes; y, en consecuencia, se hacen indispensables continuos llamamientos á fin de recordar á cuantos se precian de patriotas y de amantes de la misma raza el deber en que se encuentran de no perdonar medio para que aquellos lazos se afiancen más cada momento, procurando de modo especial con su frecuente comunicación y el desarrollo del comercio, vínculo de solidez incomparable entre los pueblos.

El espectáculo devastador que presentan las naciones europeas hoy en lucha, nos hace pensar en que si las más poderosas del mundo necesitan agruparse para subsistir; ha de ser de mayor precisión para las demás; dándonos al propio tiempo la medida de la eficacia del derecho internacional y de los acuerdos emanados de las conferencias pacifistas, y de la virtualidad de las doctrinas diversas, aun de las basadas en los hasta ahora, reputados como más elementales principios de equidad.

Todo nos demuestra que si queremos ser independientes los ibero-americanos, hemos de ser fuertes y que para llegar á ser fuertes y vernos respetados en el orden internacional, debemos estar unidos; y hacia esa unión hay mucho camino andado, pese á cuantos siguen llamando ilusos á quienes vemos en el ideal de la «Unión Ibero Americana» el porvenir de los pueblos que la integran.

La «Fiesta de la Raza» debe ser, por tanto, á más de fiesta de recuerdo, de homenaje y de afecto, acto de exteriorización de una solidaridad anhelada é indispensable y momento propicio para concretar ante los poderes públicos, la petición de que se traduzcan en hechos reales, aspiraciones entusiastas y legítimas de los ibero americanos.

Para que contribuya usted á que en el año actual revista importancia y cumpla su objeto la celebración del 12 de Octubre en esa provincia, solicitamos, con todo encarecimiento su valioso concurso, rogándole ponga sus prestigios é influencias particulares, é inclinándose el de los centros y corporaciones á que pertenezca, al servicio de tan noble causa.

Su repuesta no sería muy grata, tanto para conocer los trabajos que ahí se sealicen, encaminados al fin que persigue esta carta, como en cuanto signifique adhesión, que realzaría el acto que esta Sociedad proyecta celebrar en la repetida fecha 12 de Octubre.

Soy de usted con toda consideración atento seguro servidor q. b. s. m., Faustino Rodríguez San Pedro.»

## TOROS EN LERMA

LERMA 8

Se celebró la primera corrida de las fiestas, en la que se lidió ganado de Sánchez, que fué bravo.

El «Túnel» ha tenido una buena tarde toreando y matando.

Cortó una oreja y fué sacado en hombros.

### DE COLABORACION

## LA MARCHA DE FLANCO DEL EJERCITO RUSO

A estas fechas la actividad de los ferrocarriles rusos debe ser extraordinaria. El desplazamiento hacia el Norte de los ejércitos austroalemanes, ha tenido que arrastrar otro paralelo de los ejércitos rusos.

Hace dos meses ya presentamos y lo escribíamos, que el gran plan estratégico alemán podría ser una amenaza sobre Petrogrado. Hoy nadie duda de ello porque la amenaza ya se ha verificado. Los alemanes se han presentado en Dunaburg, á 400 kilómetros y en Pernaú á 200 kilómetros de la capital.

Este soberbio plan estratégico del Kaiser ha conseguido ya el precipitar hacia el Norte á las masas rusas para defender la capital del Imperio, y esto por sí solo es un triunfo germánico, porque obliga á los rusos á hacer una marcha de flanco, frente á su enemigo, operación que, como todos los militares sabemos, es de las más peligrosas y menos recomendables.

Además del peligro de sufrir un ataque durante la marcha, es de temer la enorme confusión que supone el transportar cientos de kilómetros á cuerpos de ejército enteros, con sus combatientes, ganado, artillería, municiones,

viveres, sanidad y material de todas clases. Los trenes que han de ir y volver, se contarán por centenares.

Suponiendo que cada cuarto de hora salga un tren hacia el Norte, perfección no creíble en el ejército ruso, saldrán cuatro en una hora y 90 en un día, que podrían transportar unos 40.000 hombres de infantería diariamente, necesitándose tres días, lanzando trenes sin parar día y noche cada cuarto de hora, para poner en movimiento los 100.000 hombres de infantería. Calculando otro tanto para las otras armas y todos los servicios auxiliares, se necesitarían en las líneas rusas seis días para lanzar sobre una vía férrea 100.000 combatientes. Si á esto se añade una mitad más de tiempo por interrupciones é imprevisiones, se verá ascender á nueve días el tiempo previsto. Esto suponiendo que exista doble vía, porque si los trenes ascendentes tienen que esperar en los cruces á los trenes descendentes, entonces el tiempo aumenta irregularmente, y es difícil calcular el que se emplee en el transporte de tropas.

Fácilmente se comprende la dificultad, la confusión, el desorden que representa la marcha imprevista de

800.000 hombres por dos vías férreas, únicas que poseen los rusos y presentando el flanco al enemigo.

Los rosarios de trenes podrán ser atacados en marcha, no solo por las tropas, ó por la artillería, sino por los aeroplanos, que pueden seguir los trenes y arrojarles explosivos que los hagan descarrilar, deteniendo la marcha de los que siguen, dando tiempo á ser atacados de flanco en pésimas condiciones, y sobre todo introduciendo las confusiones espantosas, que ya por sí solas son derrotas. Y esto es lo que en estos tiempos le está ocurriendo al ejército ruso.

Los cuerpos de ejército moscovita que habían combatido frente á Lemberg, podían marchar hacia Petrogrado por Varsovia; perdieron Varsovia, les quedaba Siedlice; perdieron ésta, les quedó Brest Litovsk; han perdido esta también, tienen que dar un gran rodeo por Luninez, pero si pierden este empalme, ya el rodeo es inmensamente grande y las tropas del Sur tienen que pasar por Kiev y aun seguir más al Oriente casi á la longitud de Moscú, la ciudad santa de los rusos SEBASTIAN MANTILLA Teniente coronel de E. M.

## EL TRASATLANTICO «GUATEMALA» SE HA HUNDIDO

## LOS ZEPPELINES BOMBARDEAN LAS COSTAS INGLESAS

### Sangrienta lucha en el frente ruso

## Las operaciones en Francia

### El último comunicado

PARIS 8

Continúan los duels de artillería en los alrededores de Arrás, región de Roye, entre el Oise y el Aisne y en el frente de Champagne.

En la parte occidental del Argoonne, los alemanes, después de intenso bombardeo con granadas y gases asfixiantes, atacaron violentamente nuestras posiciones.

El ataque fué efectuado por dos divisiones, consiguiendo el enemigo llegar en varios puntos á nuestras trincheras avanzadas, pero en contraataque de nuestras tropas fueron obligados los alemanes á batirse en retirada, fracasando la tentativa de romper nuestro frente.

Después del bombardeo de Nancy, por los aviones alemanes, una escuadrilla de aviones franceses arrojó gran número de granadas, sobre el departamento militar de Frascati, y sobre las estaciones de Lablons y Metz.

### Comunicado alemán

BERLIN 8

(Radiograma) — La escuadra aliada se presentó ayer en la costa belga, ante Middelkerke, cañoneando por la mañana Westende y por la tarde Ostende, retirándose después.

Aún no se han recibido pormenores de los daños causados en las obras militares alemanas.

En Ostende, resultaron muertos dos paisanos.

Al Norte de Lemesnil, un avión de combate alemán derribó á un aeroplano francés incendiándole. Los tripulantes perecieron.

Un ataque aéreo de los aliados sobre Friburgo ha resultado infructuoso.

## Los alemanes en Wolkowysk

### Sigue la ofensiva contra Wilna

BERLIN 8

(Radiograma) En la región de Dandswas, las tropas alemanas han contenido el avance de los rusos.

El general Eichorn ha conseguido apoderarse de algunas alturas importantes en Now-Troki, al SO. de Wilna.

Entre el río Schtschura y Wolkowysk continúan avanzando los alemanes, que se han apoderado de Wolkowysk y de las alturas situadas al N. y NO. de la misma ciudad, haciendo al

enemigo 1.700 prisioneros y cogiéndole cuatro ametralladoras.

En la región de Isabelik, al SE. de Wolkowysk, continúa el avance alemán.

El ejército del príncipe Leopoldo de Baviera, avanza en el sector desde Bianka á Rossanka.

Las tropas austro-alemanas avanzan al N. de Prusnany, habiendo hecho al enemigo un centenar de prisioneros.

Se sigue combatiendo en el Pripet. En el frente del SE (Galitzia) las tropas alemanas y austriacas al S. de Tarnopol, han rechazado los ataques de los rusos en Ostrow, contenido la ofensiva de éstos.

—Es completamente falsa la noticia propalada por el Estado Mayor General ruso de que las tropas moscovitas hayan derrotado á dos divisiones alemanas haciéndoles 150 prisioneros y cogiéndoles 13 cañones y varias ametralladoras.

Ningún soldado alemán ha sido hecho prisionero y ningún cañón ha sido capturado por el enemigo.

Lo cierto es que los regimientos alemanes han contenido á los rusos para más tarde arrojarles de sus posiciones haciéndoles 200 prisioneros.

## El gran duque Nicolás al Cáucaso

PETROGRADO 8

El Zar ha publicado un edicto imperial dirigido al Gran Duque Nicolás.

En dicho edicto, el Zar hace resaltar el valor inquebrantable del generalísimo, estimando que quiere cumplir con su deber poniéndose al frente de sus tropas, al ser invadido el imperio por el enemigo, compartiendo las fatigas de la campaña para defender á Rusia contra las tentativas del invasor.

Termina el edicto, nombrando al gran Duque Nicolás, Virrey y comandante del ejército del Cáucaso, como prueba de agradecimiento del Zar y de Rusia.

### Informes ingleses

LONDRES 8

El parte ruso dice que en el frente oriental á la calma á seguido una fuerte lucha, en la que los rusos rechazaron siempre á los alemanes.

Según un telegrama de Berlín, han comenzado las inundaciones de otoño á lo largo del frente oriental, y los avances alemanes han sido contenidos en forma que no pueden vencer.

El Zar ha publicado una proclama diciendo que con inquebrantable seguridad en la victoria final, cumplirá con su deber hasta el último momento.

## Los zeppelines sobre Inglaterra causan 56 víctimas

LONDRES 8

Un comunicado del Almirantazgo inglés dice lo siguiente:  
Tres zeppelines alemanes han evolucionado sobre los condados orientales de Inglaterra, arrojando bombas (el parte no dice donde fueron arrojadas éstas)

Resultaron 10 muertos, 20 heridos graves, 23 heridos leves y tres desaparecidos, creyéndose que estos últimos hayan quedado bajo los escombros.

Quedaron destruidas 50 casas pequeñas, sufriendo otras muchas grandes destrozos y se produjeron a consecuencia de las explosiones, varios incendios.

De los muertos ocho son mujeres; de los heridos, 30 son mujeres y niños y los tres desaparecidos son mujeres.

## La situación de Rumanía ¿Cambio de actitud?

ROMA 8

Parece que tiende a mejorar la situación de relaciones entre los imperios centrales y Rumanía, deseando este Gobierno restablecer las comunicaciones comerciales con aquellos.

Como es sabido, Rumanía había prohibido la exportación de cereales, impidiendo salir aun aquellos pertenecientes a la cosecha de 1914, que estaban pagados por los austro-alemanes, y ahora levanta la prohibición, negociándose la reglamentación de las expediciones que han de pasar por Bulgaria con destino a Turquía.

Rumanía dejará pasar toda mercancía, incluso el carbón, exceptuando el material de guerra.

Se asegura que este cambio de actitud se ha operado por efecto de la adoptada por Bulgaria, de los nuevos fracasos de los aliados en los Dardanelos y de los triunfos obtenidos por los austroalemanes en Rusia.

La prensa rumana ha moderado su actitud, expresándose la creencia de que las tropas de los imperios centrales emprenderán una poderosa ofensiva por la Besarabia.

## La pérdida del «Guatemala»

Tomando precauciones BURDEOS 8

El vapor «Guatemala», de la trasatlántica francesa, que había salido del puerto de Saint Nazaire en lastre, con dirección a Filadelfia, fué ayer torpedeado y hundido por un submarino alemán, en aguas de Belle Isle sur Mer.

Por el Ministerio de Marina se han dado órdenes de que inmediatamente salgan escuadrillas de torpederos y destroyers, para realizar un minucioso reconocimiento en aguas del canal, y para que se extreme la vigilancia.

VIGO 8

El vapor inglés «Douro» que salió del puerto de Oporto con dirección a Liverpool el día 3 de los corrientes, llevando a bordo 700 pipas de vino, ha sido torpedeado y hundido por un submarino alemán.

COPIUA 8

Ha fundeado el trasatlántico inglés «Deseado», procedente de Liverpool. Se dirige a Buenos Aires.

Ha traído 39 cajas de barras de oro, por valor de cinco millones de pesetas, para el Banco de España.

Los pasajeros dicen que a la altura de Brest fué perseguido el buque más de dos horas por un submarino alemán, que intentó aproximarse.

El «Deseado» forzó la máquina y evolucionó en forma de zig zag, desviándose de la dirección del submarino, que le lanzó dos torpedos sin el canzarle.

El «Deseado» cañoneó al submarino. Al ruido de los disparos aparecieron dos cruceros ingleses que obligaron a huir al submarino.

El «Deseado» zarpó para Lisboa.

## Información Militar

### General enfermo.

Desde hace unos días hallase enfermo de algún cuidado el general de división, marqués de Aguilar de Inestrillas.

### El general Bascaran.

De regreso de Tetuán, adonde fué con motivo de la enfermedad de su hijo el comandante de Caballería, don

Jacinto, ha llegado a Madrid el general Bascaran.

### Destinos y situaciones.

Destinase al Ministerio de la Guerra al comandante de Infantería don Fernando Torres Martínez.

Se concede el reemplazo voluntario al capitán de Infantería don Pedro Sáenz, y la situación de supernumerario sin sueldo, al médico primero don Manuel Bastos.

### Matrimonios.

Se conceden reales licencias para contraer matrimonio a los capitanes de Infantería don Ramón Bartlet y don Manuel Allanequi, a los tenientes don Joaquín Infante y don Luis Moliner y a los médicos don Juan Díez y don Francisco Cinoco.

### Inválidos.

Se concede ingreso en Inválidos al coronel de Infantería de Marina, retirado, don Diego Martínez Arroyo, al segundo teniente de Infantería don Alberto Arias y al soldado don José Rico.

### Tiro nacional de San Sebastián.

Se dispone que los jefes, oficiales y tropa, que deseen asistir al Concurso nacional de tiro en San Sebastián, lo soliciten de los respectivos capitanes generales.

### Orden de la Plaza.

Las fuerzas de esta guarnición desartrollarán mañana un supuesto táctico.

Se organizarán dos columnas mixtas, una por la fuerza del Regimiento San Marcial, formando un batallón, un escuadrón del Regimiento Lanceros de España y una batería del 3.º Montado, a las órdenes del coronel don Ricardo Rodado, y la otra por los Regimientos de Infantería Lealtad y Caballería de Borbón, con otra batería, al mando del coronel don Eduardo López Ochoa.

Actuará de director del ejercicio, el general de la Brigada de Infantería don Juan Amoedo, que llevará a sus órdenes al capitán don Eduardo Casas.

Terminado el ejercicio, las fuerzas, formando una sola columna, se dirigirán a través del monte Cardaña a Fuentes Blancas, donde vivaquearán, dándose la primera comida a la tropa.

El regreso se verificará por el paseo de la Quinta.

## Bibliografía

### «Liga regionalista»

*El Pensamiento Catalán ante el conflicto Europeo. Conferencias de los Parlamentarios Regionalistas en los meses de Marzo, Abril y Mayo de 1915*—Editorial de Gustavo Gili.—Barcelona.

La guerra europea ha planteado en nuestra patria conflictos económicos, no por inesperados, menos graves y complejos.

La minoría regionalista fijó su atención desde el principio en ellos, en cuanto afectan principalmente en Cataluña. Cerradas las Cortes, las minorías regionalistas del Senado y del Congreso, acordaron plantear ante la opinión pública los más apremiantes, con las soluciones que estimaban más adecuadas, dando una serie de conferencias.

La hora de la paz será la del comienzo de una gran lucha económica, en la que los pueblos indolentes o mal preparados para la competencia, serán definitivamente vencidos.

Son muy interesantes las conferencias de Sedó sobre industrialización y exportación, el problema del crédito por Ventosa, y la Banca Catalana por Cambó.

Bueno es que los hombres públicos se preocupen de estos grandes problemas en momentos tan trágicos como el presente. La neutralidad no ha de ser salvaguardia para vegetar en el marasmo y la indolencia.

EN SAN LORENZO

## Las Hijas de María

Solemnísimos han resultado los cultos organizados por la Archicofradía de las Hijas de María, en la iglesia de San Lorenzo el Real.

Durante los días de la novena, se ha podido notar lo numerosas que han sido las comuniones y la gran concurrencia de fieles que a todos los actos ha acudido, sobresaliendo en el día de ayer, para escuchar la palabra del reverendo padre Ramón Dávila S. J., quien con arrebatadora elocuencia, ex-

## Palacio de la Luz

Hoy grandioso estreno

## El que á hierro mata, á hierro muere

Gran lujo — Irreprochable fotografía

Mañana estreno de uno de los grandes monopolios de la serie Hornemann

## Fiel hasta la muerte

(Solo por un día)

Muy en breve otro acontecimiento!

## EL DUENDE EN CASA DEL PROFESOR

puso ante la numerosa concurrencia las prerrogativas y excelencias de Nuestra Santísima Madre la Virgen María.

La función principal, celebrada ayer y de la cual dimos ya noticia á nuestros lectores, constituyó un triunfo más para la Archicofradía de Hijas de María.

Dió la comunión general á infinidad de asociadas el M. I. Sr. D. Emilio Rodero Reza, provisor y vicario general de este Arzobispado, cuyo señor bendijo también á los fieles en la función de la tarde, substituyendo á nuestro reverendísimo Prelado, que no pudo asistir, con harto sentimiento suyo, por encontrarse enfermo.

Reciban nuestra sincera enhorabuena el director de la Asociación, muy ilustre señor don Eugenio Ortega Crespo y la Junta directiva, por la organización de tan solemnes cultos, así como los encargados de adorar el altar, por la esplendidez y magnificencia demostrados.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### SANTOS DE MAÑANA

Santos Nicolás y Clemente.

### CULTOS

San Cosme.—Novena en honor del Santísimo Cristo de la salud.

A las seis y media de la tarde se rezará el Santo rosario, novena y gozos cantados.

## DE SOCIEDAD

### De viaje.

Han llegado:

De Arechavaleta, el conocido industrial y propietario don Bonifacio Santa María.

—Se encuentra en Burgos nuestro estimado amigo el ilustrado profesor de primera enseñanza, don Aurelio Corrales.

—Don Manuel Samboja y familia.

—Don Joaquín de la Concha.

—Don Alberto Murga.

Han salido:

Para Medina del Campo, nuestro amigo don Miguel Martínez de Setién, con su distinguida esposa.

—Para Pamplona, el industrial de esta ciudad don Angel Olivias.

—Para Santa Casilda, el muy ilustre señor don Lorenzo Abad Saiz, canónigo de esta S. I. M. y Rector de la Universidad Pontificia.

—Para Aranda con su hijo, el distinguido *sporman* don Carlos Levisión.

—Para Torresandino, con su bella hija, el acreditado industrial don Federico Ramos, exconcejal de este Ayuntamiento.

—Para Valladolid, el magistrado del Supremo don Rafael Bermejo con su distinguida esposa.

—Para el mismo punto el exalcalde de esta ciudad don José Plaza.

—Para Belorado el M. I. Sr. D. Eugenio Ortega Crespo, á causa de haberse agravado considerablemente su señora madre, á quien se le han administrado los Santos Sacramentos.

—Para Barcelona, el muy ilustre señor don Antonio María Gutiérrez Ballesteros, canónigo de esta S. I. M.

—Para San Sebastián después de permanecer unas horas en esta ciudad, nuestro buen amigo, el músico mayor del regimiento de Sicilia, don Pedro Poblador.

—Pasó con dirección á San Sebastián don Enrique de Liniers que fué saludado en la estación por su madre, la condesa viuda de Liniers y sus hermanos, así como por los señores de Munguio.

—Para Madrid, don Julio de Santiago Olmedo.

—Para Logroño, don Victoriano Echevarría.

—Para Pamplona, don José María Pardo.

—Para Madrid, don Obdulio Lostau, padre de nuestro estimado amigo y compañero en la prensa don Valentín, con su distinguida familia.

## Noticias

De paseo en automóvil; llegaron ayer por la tarde, á esta ciudad, los señores de González Rojas, que veranean en sus posesiones de Quintanavides.

Para mañana, viernes, tienen proyectada una excursión al pintoresco Santuario de Santa Casilda. Acompañados de la Excm. Sra. Condesa del Val, que se encuentra en sus posesiones de Briviesca, irán en automóvil hasta el Santuario y en la mañana de dicho día, y á las diez, se celebrará una misa solemne con ministros y sermón.

Con el fin de poder realizar el viaje con la mayor comodidad posible, hicieron arreglar el camión, que desde Quintanavides conduce á Santa Casilda, los señores González Rojas, en la primavera pasada y nos aseguran que pueden los automóviles hacer el recorrido sin dificultad ninguna, cual si fuese carretera.

La excursión promete estar muy animada, y de haberse sabido la noticia, con anterioridad á esta fecha, no dudamos de que serían muchos los que, desde Burgos, se hubieran decidido á hacer el viaje hasta el Santuario que tantos entusiasmos despierta en esta región castellana.

Acaba de salir á luz el núm. 106 de *Archivo Social*, que contiene un sumario de mucho valor positivo por los asuntos que trata y las enseñanzas que entraña. En el capítulo de «Soluciones prácticas» llashay sobremañera interesantes para los hombres de obras y directores de las mismas.

En Espinosa de los Monteros se ha celebrado ayer con gran animación una novillada, organizada por los jóvenes de dicha villa en unión de la colonia veraniega.

### DE INSTRUCCION PUBLICA

Han sido nombradas maestras interinas:

De Cuzcurrita de Juarros, doña María Piedra Arroyo, y de Fuentelcésped, doña Otilia Domínguez.

Por hurto de dos reses lanares al vecino de Quintana del Pidio, Juan Martínez Maraño, ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado, el vecino de Gumiel de Izán, Sotero Frutos Cámara.

Anteayer fué atropellada en Espinosa de los Monteros, por un carro cargado de harina, que guiaba el vecino de dicho pueblo, José Sainz Arce, la niña de siete años, Antonia Marco López, hija del coneta de la Guardia civil, Antonio Marco, resultando con la fractura del muslo derecho.

Según opinión de los médicos, el estado de la infeliz criatura, es de suma gravedad.

El Juzgado instruye diligencias.

Hoy, á las cuatro de la tarde, se han reunido los asilados del Hospicio Provincial en el cinematógrafo de la plaza de la Libertad, para presenciar una sección de cinematógrafo, invitados atentamente por su propietario el señor Pardo.

### Asociación de Madres Cristianas.

Mañana viernes, á las siete y media, se celebrará una misa en el altar de la Sagrada Familia, que se aplicará por el alma de doña Victoria Picazo y Cantos, y el sábado á la misma hora, otra, aplicada asimismo por doña Manuela Cadiñanos, que fallecieron perteneciendo á dicha asociación.

Todo el mundo á retratarse 12, retratos, 60 céntimos; 12 retratos 1'20 pesetas.

19. PALOMA, 19.

Continúa el buen tiempo, viéndose el paseo del Espolón concurridísimo todas las noches, escuchando el público, con deleite, los conciertos de las bandas militares.

El de anoche, correspondió á la música del regimiento de San Marcial, que tan acertadamente dirige el infatigable maestro don Juan Benloch, amigo nuestro.

El público premió la labor de la mencionada banda con largos y prolongados aplausos, y el señor Benloch fué muy felicitado.

Mereció los honores de la repetición la fantasía de «Los cadetes de la reina», obra que ejecutó la citada banda á petición de varios aficionados á la buena música.

El maestro Benloch está ensayando la notable obra de Guridi «Cómo cantan los chicos».

## ESPARRAGOS TREVIJANO

se prefieren á los frescos.

estómago «El Elixir Celta» Estomacal de Saiz de Carlos.

### CASA DE SOCORRO

Han sido curados:  
Primitivo Gómez, de 38 años, herida contusa en el párpado superior y pómulo derechos.

Rómulo Sanz, de 4, herida cortante en la mano derecha.

Ventura Cano, de 20, contusión con magullamiento en el dedo medio derecho.

Felisa Cardero, de 9, fractura completa del antebrazo derecho, por una caída.

Melchor N., de 35, contusión en la región malar derecha.

Julían Ortega, de 56, contusión en el pulgar derecho.

### UNA DESGRACIA

Días pasados apareció muerta en su domicilio, en Santa Gadea del Cid, la vecina de dicho pueblo Clara A. Martínez, de 62 años, viuda, la cual presentaba quemaduras en diferentes partes del cuerpo.

Junto al cadáver se encontró un candil de petróleo, desestañado, creyéndose que al encender este se propagó la llama á los vestidos, impidiéndola pedir auxilio y pereciendo abrazada la infeliz mujer.

En la habitación contigua dormían tres niños de la interfecta, que no se dieron cuenta del suceso, siendo sorprendente que el fuego no se propagase á la misma, en cuyo caso el accidente hubiera tenido más fatales consecuencias.

El Juzgado se personó en dicha casa procediendo al levantamiento del cadáver é instruyendo las diligencias oportunas.

## SERVICIO DE «EL CASTELLANO»

## INFORMACION DE LA TARDE

### POB CONFERENCIAS TELEFONICAS

### MADRID, 8—(Varias horas) La pérdida del «Burdeos», Relato de sus tripulantes

Burdeos.—Han llegado el capitán Rousselot y tripulantes del trasatlántico «Burdeos», sin otra indumentaria que la que llevaban á bordo cuando les atacó el submarino; hacen el siguiente relato de lo ocurrido:

El «Burdeos» venía de Marruecos y se aproximaba á la entrada de la Gironda: eran las cinco y diez exactas cuando nos sorprendió una detonación.

Poco después oímos un segundo disparo que cayó cerca del buque. Entonces distinguimos bastante claramente á un gran submarino gris de unos 100 metros de largo.

Por si se trataba de un sumergible francés el capitán del trasatlántico ordenó izar la bandera: el submarino respondió con cuatro disparos.

Yo no comprendía, decía el capitán: el cañoneo continuó más fuerte; el sexto obús, de un calibre de 85, dió de lleno en las máquinas, determinando una gran explosión.

Aun hizo el sumergible cuatro disparos más: entonces los tripulantes se embarcaron en los botes y se alejaron del trasatlántico.

Durante este tiempo, el vapor «Asia», que seguía el mismo camino que el «Burdeos», pudo escapar del submarino, cambiando la dirección. La tripulación se alejó en los bo-

### DE HACIENDA

El señor Delegado de Hacienda ha señalado para mañana el pago de los libramientos expedidos á favor de don Felipe del Monte, don Ignacio Vallejo don Alfredo López, don Anselmo Albillos, y señor Arquitecto jefe del Catastro Urbano.

### PALACIO DE LA LUZ

Hoy tendrá lugar el estreno de la Hispano Filii «El que á hierro mata á hierro muere».

Mañana, estreno de uno de los grandes monopolios de la serie Hornemann de Berlín: «Fiel hasta la muerte».

Estas películas, que hacen estremecer, reír y sentir, y que satisfacen al más exigente, ponen en juego los ejercicios más arriesgados, pues sus autores han hecho un verdadero derroche de ingenio. Es el refinamiento del arte trasladado á la pantalla del Cine.

Se advierte que todas estas películas se proyectarán un solo día, por tener las fechas comprometidas.

## NOTAS UTILES

### TRIBUNALES

Señalamientos para el día 10 de Septiembre.

### SALA DE VACACIONES

Juicio oral precedente del Juzgado de esta capital, seguido contra Liborio Díez Marguello sobre estafa: ponente, señor presidente; defensor, Lic. Solano González; procurador, Gutiérrez Moliner; Secretaria de Sala del Lic. Capua y Rivero.

### BOLETIN METEOROLOGICO

Día.—9 Observaciones del Instituto provincial:

Barómetro:

A las ocho de la mañana 693'2

A las cuatro de la tarde 691'3

### Temperaturas

Máxima á sol, 40'0.

Máxima á la sombra, 26'0.

Mínima á la sombra 11'0.

### Dirección del viento

A las ocho de la mañana, E.

A las cuatro de la tarde, E.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

#### Nacimientos

Santiago Mira Rivas, María Rosario Camargo Díez, Gregorio Ortega Alonso, María Natividad Campo Quintano, María Natividad Velez Camarero, Rufina Castilla Villalán.

#### Defunciones

María Visitación Pesquera González, de 70 años, convento de las Bernardas.  
José Cuadrado Matíño, de 22, Hospital Militar.  
Pablo Lázaro Juez, de 4 años, Fernán González 68.  
María Teresa Santa María Delgado, de 5 meses, San Julián 3.  
Casimiro Bargeuz, de 73 años, Hermitas de los pobres.  
Gregorio Vallejo Apellaniz, de 72, San Gil 14.

#### Defunciones

María Visitación Pesquera González, de 70 años, convento de las Bernardas.

José Cuadrado Matíño, de 22, Hospital Militar.

Pablo Lázaro Juez, de 4 años, Fernán González 68.

María Teresa Santa María Delgado, de 5 meses, San Julián 3.

Casimiro Bargeuz, de 73 años, Hermitas de los pobres.

Gregorio Vallejo Apellaniz, de 72, San Gil 14.

### La pérdida del «Burdeos», Relato de sus tripulantes

Burdeos.—Han llegado el capitán Rousselot y tripulantes del trasatlántico «Burdeos», sin otra indumentaria que la que llevaban á bordo cuando les atacó el submarino; hacen el siguiente relato de lo ocurrido:

El «Burdeos» venía de Marruecos y se aproximaba á la entrada de la Gironda: eran las cinco y diez exactas cuando nos sorprendió una detonación.

Poco después oímos un segundo disparo que cayó cerca del buque. Entonces distinguimos bastante claramente á un gran submarino gris de unos 100 metros de largo.

Por si se trataba de un sumergible francés el capitán del trasatlántico ordenó izar la bandera: el submarino respondió con cuatro disparos.

Yo no comprendía, decía el capitán: el cañoneo continuó más fuerte; el sexto obús, de un calibre de 85, dió de lleno en las máquinas, determinando una gran explosión.

Aun hizo el sumergible cuatro disparos más: entonces los tripulantes se embarcaron en los botes y se alejaron del trasatlántico.

Durante este tiempo, el vapor «Asia», que seguía el mismo camino que el «Burdeos», pudo escapar del submarino, cambiando la dirección. La tripulación se alejó en los bo-

### La tripulación del «Guatemala»

Paris.—En Saint Nazaire y Brest, han desembarcado el capitán y los 60 hombres del «Guatemala».

La aparición de un submarino en el golfo de Gascuña, dicen los diarios, donde fueron hundidos otros dos barcos franceses, da á entender ó que existe traición por parte de alguien ó que los germanos emplean nuevos sumergibles de potencia desconocida.

### La rendición de Grodno

Petrogrado.—El comandante de la plaza de Grodno, refiere que ante el empuje formidable de los alemanes, los rusos flaqueaban; entonces dirigió á sus tropas una proclama en la que les decía: es preciso á todo precio detener la avalancha alemana, antes de que destruya á nuestras fuerzas de retaguardia.

La división enardecida empuñó combate furioso en las calles y casas

de Grodno, que duró cuatro horas. Grodno como las otras ciudades invadidas no es más que un montón de ruinas.

### La pérdida del «U-27»

Londres.—El capitán de un submarino inglés cuenta que el «U-27» que se considera perdido, hundió el 10 de Agosto á un crucero auxiliar inglés á la altura de las islas Hébridias.

### Alemania y Turquía

Roma.—El sultán de Turquía ha recibido en audiencia al embajador alemán. Este dijo que antes de lo que creen los turcos recibirán grandes ayudas de sus aliados.

Nueve mil toneladas de carbón, llegaron días anteriores á Constantinopla.

### Mineros en huelga

Londres.—Dicen de Cardiff que 2.500 mineros de Tylorstown se han declarado en huelga por admitir los patronos á los obreros no sindicados.

### Traicionando á Rusia

Petrogrado.—«La Rusia Esclava» dice que todos los barones de las provincias bálticas, están en connivencia con los alemanes. Las pruebas de traición se cuentan por millares. Se ha descubierto un complot en Riga para aprovisionar al ejército alemán. Los barones habían solicitado cantidades fabulosas de trigo á Odessa, para el enemigo.

### Conflictos obreros

#### En Asturias

Gijón.—Se agrava la huelga, porque á medida que llegan los barcos de esta matrícula van desembarcando las tripulaciones.

Complicase además el conflicto con la probable huelga de los obreros metalúrgicos, que piden aumento de salario para los fundidores. De éstos ya han parado 180. Los patronos muestran dispuestos á sostener la huelga, Oviedo.—Se ha solucionado la huelga de carreteros. Los que prestan su servicio en las minas del «Desquite» obtienen un aumento de 2'25 pesetas por tonelada de carbón. Los carreteros de las otras minas vuelven al trabajo condicionalmente, mientras contestan las empresas á las peticiones formuladas.

### Ultrajes á la bandera

Bilbao.—La Guardia civil del puesto de Plencia trajo hoy á Bilbao, don ingresó en la cárcel, el escritor nacionalista Alfredo Echave, autor de varias obras teatrales vascas, entre ellas el libreto de la ópera «Miretux», estrenada en Madrid, donde el autor fué objeto de galante acogida.

Se le acusa de ser uno de los que formaban el grupo que ultrajó y destruyó la bandera española en el pueblo de Sopelana.

Se saben los nombres de otros tres individuos; pero han desaparecido.

### Consejo en Palacio

Dato, encargado de facilitar la referencia de lo tratado en el Consejo Palatino, ha dicho:

Empecé exponiendo al Rey lo tratado en los Consejos anteriores y los acuerdos que en ellos se tomaron.

Habló también de los proyectos del Gobierno de aprobar los nuevos presupuestos para dar principio á la nueva legislatura.

Las alteraciones que se han introducido en los presupuestos, la más esencial es la motivada por las reformas de Guerra. Como anunció Echagüe á las Cortes, la aprobación de sus reformas militares han de ser las que señalen el principio de la nueva legislatura.

Trató Echagüe de las reformas militares, interesándose grandemente el Rey por ellas.

Se trató también de la situación general de la Hacienda creada por los gastos que circunstancias especiales aumentaron, y de ingresos que dichas mismas circunstancias han mermado considerablemente.

También trajeron la atención del Rey las medidas tomadas por el Gobierno sobre el ejercicio de reunión, que en algunos casos ha sido preciso restringir.

Se trató de la repercusión en las economías nacionales de la contienda europea, así como de los asuntos más importantes del extranjero, según comunicaciones de nuestros diplomáticos.

Se comentaron los discursos pro-

nunciados por los jefes de estado extranjeros, y las opiniones que sobre el momento actual suscita la Prensa del mundo.

El Rey entregó al Gobierno, la petición que en su último viaje á Bilbao, le entregó la Cámara de Comercio de dicha ciudad, solicitando mejoras locales.

Pidió el Monarca que se examinen con interés dichas peticiones y mostró su confianza de que el Gobierno ha de atender á aquéllas, en la medida que sea posible.

Estaban Collantes, que saldrá para San Sebastián, se detendrá en Palencia con el fin de asistir á la inauguración del Instituto provincial.

El Rey ha prometido volver con relativa frecuencia á Madrid á fin de presidir los Consejos que se celebren, hasta que quede señalada la fecha de apertura de Cortes.

### El Zar, generalísimo

#### Noticia importante

Madrid.—La Prensa de la mañana comenta la noticia de la carta del Zar al Gran Duque Nicolás, en la que justifica el porque se ha puesto aquel al frente de sus tropas y nombra generalísimo del Cáucaso al Gran Duque, dándole á la noticia una gran importancia.

Por la forma en que la noticia está redactada, dice «ABC», parece desprenderse que el generalísimo ha sido relevado del mando supremo del ejército ruso.

París.—Ha sido acogida con agrado la noticia de que el Zar se ha puesto al frente de sus tropas.

«Le Matin» dice que el acontecimiento puede ser analizado bajo tres formas: moral, política y militarmente.

Del lado moral hay que recordar que Nicolás II, no es solo jefe de sus tropas, sino pontífice de las almas; del lado político, porque cuando Alemania le ofrece la paz, el Zar se pone al frente de sus soldados; y del lado militar le ofrece el ejército ruso unificado va á seguir combatiendo.

«L'Echo de Paris» dice: en el momento en que el Zar se pone al frente de sus soldados, se manifiesta bien claro el deseo de recomenzar la lucha hasta obtener un final definitivo.

### De Orense

Comunica el gobernador de Orense, que en vista de las graves noticias recibidas de Monforte, referentes á la discrepancia entre parte del vecindario y el párroco de dicha localidad, por cuestiones relacionadas con la forma de celebrarse el culto en la capilla cediada por el Ayuntamiento á dicho párroco, ha ordenado la concentración de fuerzas de la benemérita para evitar disturbios.

### Firma de Gracia y Justicia

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

Creando la mutualidad entre los empleados del ministerio, para mejorar los derechos pasivos y creando asimismo éstos, sino existieran.

—Indultando de la pena de muerte al reo Felipe Pérez, condenado por la Audiencia de Salamanca.

—Id. á Lorenzo Durán, de la misma pena por la Audiencia de Huelva.

—Comutando la pena de muerte por la de cadena perpétua á los reos José Zurutu, Joaquín Bosch y Miguel Brocas, sentenciados por la Audiencia de Gerona.

### De Gobernación

Se ha firmado un decreto autorizando á la Mancomunidad catalana para el establecimiento de una red telefónica en Cataluña.

### Combinación de gobernadores

Se ha firmado la siguiente combinación de gobernadores:

Nombrando gobernador de Murcia, á don Leonardo Aranguren que lo era de Santander.

—Id. id. de Jaén, á don Fidel Varela, que lo era de Murcia.

—Id. id. de Lérida, á don Javier Molinas, que lo era de Jaén.

Id. id. de Gerona, á don Antero Irazoqui, que lo era de Lérida.

—Id. id. de Huesca, al conde de Casa Segovia, que lo era de Gerona.

—Id. id. de Huelva, á don Antonio Perea, que lo era de Huesca.

—Id. id. de Valladolid, á don Eduardo Rivadulla, que era de Huelva.

—Id. id. de Santander, á don Julio Blasco, que lo era de Valladolid.

### Veintitres personas mordidas

Sevilla.—En los campos cercanos

al barrio de Triana, apareció anoche un perro hidrófobo, el cual penetrando en una choza, donde dormían varios trabajadores, infirió terribles mordeduras á tres de ellos.

El mastín entró luego en un café del citado barrio, mordiendo á bastantes personas más y á muchos perros.

El pánico que produjo la presencia del perro hidrófobo fué tremendo.

Los transeuntes huían en todas direcciones.

Un guarda jurado logró dar muerte al can, de dos tiros de revólver.

### El tifus en Guadix

Guadix.—El inspector de Sanidad acompañado de los médicos de la población, ha visitado las casas y cuevas de los barrios pobres, donde el tifus se ha desarrollado, ordenando la evacuación de estas viviendas.

El público, ante las proporciones alarmantes que ha tomado la epidemia sale para distintos puntos.

### De fiestas

Huelva.—Han comenzado esta mañana con gran animación las fiestas, viéndose muchos forasteros y presentando la ciudad pintoresco aspecto.

Las fiestas religiosas viéronse muy concurridas.

Se han agotado las entradas para las corridas de toros.

## Bolsa

	Día 8	Día 9
MADRID		
Interior contado	71 95	71 90
Id. fin de mes	00'00	00'00
Fin próximo	00 00	00'00
Amortizable	94 50	93 90
Nuevo amortizable	88 00	87 50
Banco de España	446'00	446'00
Tabacos	263 00	000'00
Banco Hipotecario	00'00	000'00
Banco Hispano americano	000'00	000'00
Obligaciones azucareras	00'00	71'00
Azucareras preferentes	00'00	36 25
Id. ordinarias	00 00	11 50
Cambios sobre París	90 05	89 90
Id. Londres	24 93	24 90
Cédulas	92 10	92 20
BARCELONA		
Interior fin próximo	00'00	00'00
Norte	00'00	00'00
Alicante	00'00	00'00
PARIS		
Exterior	00'00	00'00
Norte	000'00	000'00
Híbrido	000 00	000 00

### ISIDRO PLAZA

#### BANQUERO

— ISLA, 5.—BURGOS —

— Casa fundada el año 1855 —

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión, en las Bolsas españolas y extranjeras, de valores del Estado, Coparaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; cambio y descuento.

Cuentas corrientes y préstamos con valores.

Se admiten depósitos en metálico y valores, sin cobrar derechos por custodia.

Compra de toda clase de cupones. Préstamos hipotecarios. Horas de oficina: de nueve á dos y de cuatro á siete.

### Se venden

doscientas veinte arrobas próximamente de ciruelas claudias, existentes en el Campo práctico de Agricultura.

Para tratar del precio y condiciones, con el diputado inspector, don José María de la Cuesta ó con el oficial encargado de la administración de dicho Campo, don Buenaventura Izquierdo, en las oficinas de la Diputación.

### Casa hospedaje para jóvenes normalistas

En el Colegio de María Inmaculada para el servicio doméstico de esta ciudad de Burgos, se ofrece hospedaje á las jóvenes estudiantes de la carrera del Magisterio, muchas de las cuales por estar domiciliadas fuera de la capital, no lo encontrarían con facilidad adecuada á su edad, sexo y condición.

Aun cuando en la misma casa hay un internado para jóvenes sirvientas, es completamente independiente, teniendo las normalistas dormitorios, comedor y sala de estudios, separados de aquellas.

Los padres de familia que deseen enviar sus hijas á esta casa, deben dirigirse á la Rda. Madre Superiora de las Hijas de María Inmaculada, Santa Clara 60, quien les facilitará los datos concretos y preciosos que desean.

Burgos 8 de Septiembre 1915.

## Para todos nuestros lectores

### CUPÓN REGALO

EL CASTELLANO, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 x 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 x 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

También serviremos por 3'95 ampliaciones del modelo pequeño, ó sea de 32 x 42 en conjunto, con marco blanco ó caoba, á elegir, y su artístico passe-partout, en lugar de cristal.

### DIEZ CUPONES

como el presente, dan derecho

á una ampliación fotográfica

regalo de EL CASTELLANO

### Sordomudos y ciegos

#### Colegio en Valladolid

dirigido por un sacerdote.

Se admiten alumnos internos y externos, dándoseles el trato familiar y bueno.

Enseñanza á los sordomudos por la palabra.

Apertura de curso, el 16 de Septiembre.

Para más detalles, al director: Marqués del Duero, número 2.

### LA CURACION

#### DE LA

#### HERNIA

#### ¡Grandioso invento!

La HERNIA (quebradura) no se cura radicalmente en los adultos, con pomadas, parches, líquidos, bragueros, etcétera. Asegurar la curación con esos procedimientos, es un solemne engaño. El Instituto Moderno de Madrid, Plaza de Santa Ana, 11, GARANTIZA la contención radical de la HERNIA más voluminosa con el gran invento Brinsson, última palabra de la Ciencia, permite los trabajos más rudos sin molestia, EVITA los peligros de la estrangulación, es invisible y el más económico.— Los niños se curan radicalmente.— Todos los HERNIADOS deben conocer el gran invento Brinsson, para vivir tranquilos.— FAJA BRINSSON sin rival en el mundo para vientres voluminosos, operados y caídos. La FAJA BRINSSON, la recomiendan todos los médicos y cirujanos.— El gran especialista del Instituto estará en BURGOS los días 9 y 10 del actual, visitando en el Hotel Norte y Londres de diez de la mañana á seis de la tarde.

### La sordera

#### Vencida científicamente por la electricidad

Con el ELECTRO AKUSTIK único aparato en el mundo. TODOS LOS SORDOS OYEN. LA CASA ELECTRO-AKUSTIK es la única en el mundo que garantiza el oído á los SORDOS. El aparato ELECTRO-AKUSTIK no tiene rival y está aprobado por los más eminentes especialistas del oído. Medalla de oro en la Exposición de Higiene de Viena de 1911 y de plata en la de Dresden de 1912. La casa ELECTRO AKUSTIK, somete al examen de los señores médicos su nuevo invento y para que todo el mundo pueda conocer sus maravillosos resultados ha acordado hacer ENSAYOS en BURGOS los días 9 y 10 del actual en el Hotel Norte y Londres de diez de la mañana á seis de la tarde. El último día de noviembre de la mañana á cuatro de la tarde.

#### FOLLETOS GRATIS

## GRAN COLEGIO CERVANTES (1)

BACHILLERATO. Se admiten alumnos oficiales y libres para Institutos de Madrid, Burgos, Palencia, Valladolid, Segovia, etc.

Clases especiales de Latín por el Director, antiguo alumno del Seminario durante varios años.

CURSOS ABREVIADOS DE BACHILLERATO EN TRES AÑOS.

Se acompaña á los alumnos del Instituto de Madrid en sus viajes. Garantías para los padres: Los suspensos de Junio continuarán preparándose hasta Septiembre gratuitamente. Resultado de Junio último. Solamente Madrid 62 alumnos: 10 sobresalientes, 24 notables, 26 aprobados, no presentados 2 y suspenso ninguno.

PRIMERA ENSEÑANZA. Enseñanza graduada en cuatro clases. Locales bien ventilados y altamente higiénicos. Material pedagógico moderno. Notas semanales y premios trimestrales. Nadie hace monte. Educación social y verdaderamente religiosa.

NADA DE COMERCIO EN PLUMAS, LIBROS, PAPEL, ETC., ETC. Todo incluido en la módica mensualidad.

Garantía á los padres: 25 años de existencia del Colegio y los títulos del profesor; ya que en esta capital hay varios que no tienen título alguno. ¡VERDADERA VERGUENZA EN EL SIGLO XXI

Clases especiales: Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, Comercio, Preparación y repaso de asignaturas de las Escuelas Normales y de Latín para Seminarios. Idiomas.

Director: D. Salustiano Arenas, Maestro y Bachiller.

Fundado en 1890.—BURGOS—Santa Clara, 7.

(1) NOTA: La especialísima circunstancia de existir un colegio titulado de «Los Sagrados Corazones» y haberse abierto estos días otros titulados también «El Corazón de Jesús», obliga al Director de este Colegio á variar, aunque con sentimiento, el título de «Corazón de Jesús» por el de «CERVANTES» aunque bajo la advocación religiosa del «Corazón de Jesús», á fin de que el público no se confunda con otros y, además, para evitar extravíos de correspondencia.

## Al almacén de camas y muebles «LA GRAN BRETAÑA»

establecido en la calle de Vitoria números 22 y 24, se ha trasladado al número 14 de la misma calle.

El dueño de este acreditado establecimiento, á la vez que tiene el gusto de ofrecer á su numerosa clientela y al público en general su nuevo local, participa que en el mismo ha establecido una

Grandiosa exposición de camas y muebles de todas clases y estilos y una completa colección de dormitorios, gabinetes y comedores, todo lo cual seguirá vendiendo, como siempre, á precios excesivamente económicos como tiene demostrado.

pre,

No comprar camas y muebles sin visitar antes este establecimiento, para convencerse de la buena calidad de sus géneros y la baratura de sus precios.

Comproando en esta casa se ahorra mucho dinero.

No confundirse

Calle de Vitoria, núm. 14

Entre el Hotel Paris y el «Diario de Burgos»

## Academia especial preparatoria para Correos y Telégrafos

### AUTORIZADA POR LA DIRECCION GENERAL

Preparación para ingreso y repaso de las asignaturas del Bachillerato y Magisterio.

Director: ALFONSO GARCIA BAÑARES

Oficial de Telégrafos y maestro de primera enseñanza superior

Para informes y admisión de alumnos:

Paloma, 12, 1.º—BURGOS

## ESCUELA MILITAR PARTICULAR DE SAN JERONIMO

### OFICIALMENTE AUTORIZADA

Darán comienzo las clases en los primeros días de Octubre. Estas serán á horas compatibles con las ocupaciones de los jóvenes.

La matrícula se abrirá el día 25 de este mes, pudiendo inscribirse los días laborales, de seis y media á siete de la tarde, en la Universidad Pontificia de San Jerónimo, en donde, y á la indicada hora, se facilitará toda clase de datos.

Necesitan saber la instrucción los reclutas de los reemplazos de 1915 y 1916, para poder acogerse á los beneficios de la cuota militar, y los del cupo de instrucción que deseen permanecer en filas veinte días como máximo al ser llamados á recibirla.

### LA PROVEEDORA, ANTIGUA

#### COOPERATIVA DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS DE BURGOS

Almirante Bonifaz, 21 y 23, y Alhóndiga Municipal, 1.—Teléfono 34.

### Gran Almacén de Comestibles

Proveedor de la «Federación diocesana de Sindicatos Agrícolas».

Aceites, bacalao, azúcares, tes, cafés, arroces, legumbres, chocolates, quesos, conservas de todas clases, licores, aguardientes, vinos comunes y de mesa, sidras, cervezas, jabones, etc., etc., todo en inmejorables condiciones de calidad y precio.

Ventas al por mayor y menor, para dentro y fuera de Burgos

Precios excepcionales para los

Sindicatos Agrícolas federados y sus socios

### A. Santa Olalla

#### OCULISTA

Consulta de 11 á 1. Gratis á los pobres. Plaza del Duque de la Victoria (antes del Arzobispo), 19, principal derecha.

### Doctor A. Carazo

jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce. Especialidad en PARTOS y enfermedades de la MATRIZ. Consulta diaria de 11 á 1.—Calera 16

### BANCO DE BURGOS

#### FUNDADO EN 1900

CAPITAL Y RESERVAS: PTAS. 3.331.000

Compra y venta de valores del Estado entregando los títulos en el acto.

Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas.

Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes.

Depósito de valores sin cobrar derechos de custodia.

Depósitos en metálico, abonándose por ellos intereses á razón de 2, 2½ y 3 por 100 al año, según los plazos.

Cuentas corrientes en pesetas y monedas extranjeras, giros, descuentos y préstamos créditos y en general todas las operaciones bancarias.

# LA CUESTION SOCIAL

Principios fundamentales para su estudio y solución, por el

P. JOSE BIEDERLACK, S. J.

traducción del P. Antonio de Madariaga, S. J. y don Pedro de Obregón,  
comandante de Artillería

El eminente sociólogo don Severino Aznar, emite juicio crítico sobre esta obra, afirmando que es de lo mejor que se ha escrito; que es el estudio más amplio, denso y actual que sobre tema tan candente tenemos en lengua castellana y que nada hay comparable para texto en los Seminarios españoles. Con objeto de propagar tan recomendada obra sociológica, ha sido rebajado su precio vendiéndose en la Administración de este periódico á

1'50 pesetas cada ejemplar en rústica.  
2'50 id. id. encuadernado.

A los Seminarios, Centros de enseñanza y librerías se hace importante descuento

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de Septiembre

### Líneas de Cuba y Méjico

El vapor "Reina María Cristina", capitán don Pedro Zaragoza, saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.  
El vapor "Manuel Calvo", capitán don Juan Bonet, saldrá de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

### Línea de Venezuela-Colombia

El vapor "Montevideo", capitán don Antonio Cornellas, saldrá de Barcelona el 10 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracalho, Coro, Camaná, Casapana, Trinidad y Puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

El vapor "Alicante", capitán don Antonio Vives, saldrá de Barcelona el 17, para Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho-Io y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Buenos Aires

El vapor "Reina Victoria Eugenia", capitán don José Castellá, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea del Brasil-Plata

El vapor "León XIII", capitán don Francisco Moret, saldrá de Bilbao y Santander el 12, de Coruña el 14, y de Cádiz el 19 para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Canarias y Fernando Póo

El vapor "Ciudad de Cádiz", capitán don Arturo Muslera, saldrá de Barcelona el 2, con escalas en Valencia y Alicante, y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía de alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

## EL CASTELLANO

DIARIO CATÓLICO

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital: mes, UNA peseta. Fuera: trimestre, 4; semestre, 6'50 año, 12. Extranjero: año, 25 pesetas.

Número suelto, 5 céntimos; atrasados, 25.

El suscriptor que al terminar el plazo de su abono, no devuelva los números á esta Administración, se entiende que desea continuar suscritor.

PAGO ADELANTADO

### PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios: 1.ª plana, 20 céntimos línea, 3.ª id., 15; 4.ª id., 10.

Comunicados, gacetas, listas y sueltos de redacción, á precios convencionales.

Esquelas fúnebres: precios según tamaño, conforme á la tarifa que puede verse en esta Administración. Noticias entre lutos desde 4 ptas.

Todo anuncio, suelto ó gaceta satisfará 10 cts. de impuesto Timbre.

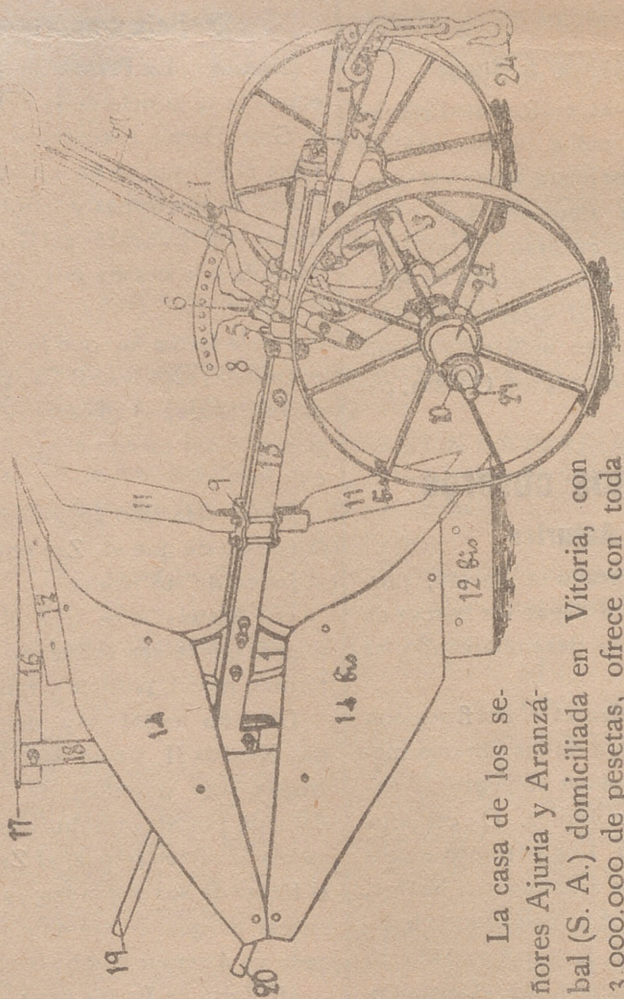
PAGO ADELANTADO

Dirección, Redacción y Administración, calle de Benito Gutiérrez, núm. 1  
Teléfono 125.—Burgos.

Diario de la tarde, con amplia información local, agrícola, del extranjero, Madrid, provincias y de ULTIMA HORA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES AUN CUANDO NO SE PUBLIQUEN  
Nota.—La correspondencia relativa á anuncios y suscripciones debe dirigirse al administrador

A los labradores en general



La casa de los señores Ajuña y Aranzabal (S. A.) domiciliada en Vitoria, con 3.000.000 de pesetas, ofrece con toda garantía las inmejorables gavilladoras de cinco rastros, trillos de discos, aventadoras último modelo y demás artefactos de la agricultura moderna. Para precios y detalles, dirigirse á su representante general don Rufino Ortiz, Casa Blanca (junto al puente de Castilla).—Burgos.

### GRANDES HOTELES Y BALNEARIOS

## TERMAS MAIEU Y SAN FERMÍN

ALHAMA DE ARAGÓN

Aguas curativas del reumatismo en todas sus formas, gota, artritis, neuralgias, neurastenia, histerismo, insomnios, enfermedades nerviosas, predisposición catarral, traumatismo, etc. Gran cascada termo-medical, única en el mundo, y poderosa cámara de inhalación é impregnación radioactiva, eficaz para todas las enfermedades del aparato respiratorio, por rebeldes que sean.

Hoteles de primer orden, restaurados lujosamente, con gran confort, mobiliario nuevo, ascensores para los pisos y galerías de baños, calefacción, habitaciones amplias é higiénicas. Pensiones al alcance de todas las fortunas. Deliciosos paseos, frondosos parques, pintorescos y floridos jardines, gran lago navegable. Residencia ideal para bañistas y veraneantes, á cuatro horas y media de Madrid por ferrocarril. Estación en la misma propiedad. Clima seco y sano. Excursiones al célebre Monasterio de Piedra. Pensión desde 6 pesetas.

Para detalles, dirigirse al propietario, D. Ramón Pallarés y Prats, en Madrid, Bolsa, 2 (antiguo edificio de la Bolsa), ó á la Administración de las Termas Matheu, Alhama de Aragón.

Fábrica de libros rayados para la banca, comercio y partidas sacramentales

## Taller de encuadernación

Especialidad en obras litográficas

Fabricación mecánica de copias de cartón en gran escala

Precios económicos

RUFINO S. GONZALO

Huerto del Rey, 2, 4 y 6.—Burgos

### VINO DE PEPTONA

ORTEGA

para CONVALESCENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Le da apetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el Vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstruyente del hierro.

Medalla de Oro en el Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Nacionales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA

Rebajado en fábrica: Puente de Vallecas.

Farmacia: Calle del León, 15.—MADRID

### Balneario de Liérganes

No hay medicamentos ni aguas que curen con la seguridad y rapidez que éstas, los ojarros crónicos de la nariz, bronquios y pulmon; evitan las predisposiciones á contraerlos y la tisis.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los Hoteles, dotados de instalaciones modernas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril a Santander y garage. Pídase la nueva Guía al administrador del Balneario (Liérganes-Santander).

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver

Biblioteca «PATRIA» de obras premiadas 5

## LUZ DE LUNA

EPISODIO DE UNAS VIDAS HUMILDES

POR

Wenceslao Fernández-Florez

Guadalupe lo escuchaba sonriente, dando plasticidad en su interior á las imágenes que suscitaba el amado. Y se miraban largamente, absortos en el humilde ideal.

Y pasaba otro silencio duro.

Volvió del fondo de la calle la ráfaga extraviada, huyendo de la triste quietud y de las tristes luces, y volvía el viejo sauce á saludarla, con un melancólico saludo.

Aurelio iba muchas veces á bordo de los grandes buques, á conducir hasta ellos al torpe re-

baño de emigrantes. En ocasiones se reunían todos junto á la agencia; pero, cuando el barco entraba de madrugada, era preciso irlos á buscar á sus hospedajes.

Las fondas donde buscaban refugio para la espera eran sórdidas, sucias, oscuras. Las invadía el olor de tanto cuerpo hacinado y sudoroso. Al entrar en las habitaciones un vaho denso y repugnante provocaba la náusea. Dormían en grupos, en montones. En las épocas de emigración caudalosa, se acostaban cuatro ó cinco en el mismo lecho, y se tendían otros en colchones ó en mantas extendidas sobre las tablas del piso. Cuando se daba la voz avisadora, había un rebullir de cuerpos, lento primero, precipitado después. Los hombres se ponían las chaquetas, las mujeres ataban sus pañuelos á la cabeza. Iban saliendo, después de un confuso rebuscar de maletas y bultos. Toda la casa se llenaba del ruido de sus zuecos claveteados y de sus toses y de su bronco hablar,

en el que el sueño y la emoción ponían un acento grave.

Marchaban todos tras Aurelio. En el muelle, antes de embarcar, muchas mujeres se santiguaban. Estaba negro el mar, negro como si fuese un abismo; los emigrantes deslumbrados por la luz del farol que iluminaba el comienzo de la escalerilla, no veían la lancha y se detenían recelosos en los tramos. Los boteros los llamaban á grandes voces, hablándoles en su propio dialecto, con un constante son de burla desdénfosa. Las mujeres no se atrevían á saltar; entregaban sus hijos, embarcaban las maletas, recogían la falda hasta mostrar el rojo refajo; después se dejaban arrebatar por los brazos recios de los marineros.

—¡Ea, que es muy tarde!

No había despedidas ni emoción externa; los hombres no eran más que bultos en el lanchón que los conducía. Los enormes remos iban batiendo lentamente el agua; y las heridas que en el agua abrían eran de luz, y de luz el re-

molino proal y la estela. La lucecita verde de un espigón temblaba en el mar, al reflejarse, y, más allá, otra lucecita roja. Y, á veces, quebrantaba súbitamente el silencio el aullido pavoroso de una sirena; alguna mujer se asustaba en el lanchón, reía algún hombre; y cerca ó lejos, un vaporcito pequeño se movía entre las sombras y pasaba, aparentemente despacio, hacia la boca del puerto; en ocasiones se oía el jaleo de su máquina y salían pavesas encendidas por la boca de su chimenea.

Distante, el trasatlántico mostraba sus cintas de luz, como una pequeña ciudad iluminada. Pequeños botes lo sitiaban, inquietos, levemente sacudidos por el mar, en torno al gigante inmovilizado. Iban, venían, se acercaban; alzaban de ellos un confuso griterío, ofreciendo frutas y bebidas y telas. Diríase un enjambre de hormigas rodeando el cadáver de un topo, afanadas en idear la manera de llevarse lo á sus diminutos graneros.

Y los emigrantes iban subiendo la escalerilla del buque, fuertemente asidos al pasamano, con cierto miedo al mar que, debajo de ellos, hacía bailar como cosas vivas los reflejos de las luces de á bordo. Después, en el portalón, iban pasando por las pruebas prescritas por la ley. Luego, el joven los veía perderse por los rincones oscuros ó sumirse por la escotillas ó sentarse sobre las maletas á meditar sabe Dios en qué cosas confusas. Algunos, apoyados en la regala, miraban la tierra distante. La ciudad era una diadema espléndida de luz. Aurelio conocía las calles desde el entrecruce, por los tonos de esa misma luz. Aquel resplandor blanco que subía al cielo era de la calle del Rey, iluminada con focos; aquel otro, amarillento, débil, eran las vías de la ciudad vieja, que tenía faroles de gas. Luego, aquellas lucecitas tristes, perdidas, diseminadas aquí y allá, como en un cementerio, eran los barrios del arrabal, poblados de

obreros. Y sobre todas las luces, junto al cielo, sola, magnífica, potente, la estrella luminosa del faro, que recorría con haces brillantes todo el horizonte, en derredor.

Bajo el reflejo amarillento estaba su casa y la casa de Guadalupe; á veces trataba de descubrir la, entre la misma negrura de la noche. Muchas veces, también, pensaba en la novia cariñosa y modesta, al recorrer la cubierta reservada al pasaje de preferencia.

Mujeres elegantes, de una belleza exótica, paseaban ó se dejaban adornar tendidas en amplios sillones de mimbre. Algunas fumaban cigarrillos. Pasaban otras hacia el «buffet» luciendo trajes riquísimos... Aurelio sentía exacerbarse su amor.

—Si alguna vez tuviese yo dinero —se decía— Lupe y yo haríamos un viaje de placer en un barco así.

Veía á la adorada, se veía él, felices en aquel ambiente de comodidad y de laxitud y de riqueza.